



Nokia 電腦端套件 6.85

使用手冊

NOKIA

目錄

1. 說明.....	1
1.1 Nokia 電腦端套件應用程式	1
1.2 必備項目.....	2
1.3 詳細資訊.....	4
2. 安裝 Nokia 電腦端套件	5
2.1 安裝之前.....	5
2.2 從 CD-ROM 安裝 Nokia 電腦端套件	5
2.3 從網站安裝 Nokia 電腦端套件	6
2.4 解除安裝 Nokia 電腦端套件	6
2.5 變更 Nokia 電腦端套件使用的語言	7
3. 安裝驅動程式.....	8
4. 連接您的手機與電腦.....	9
4.1 選擇連線類型	9
4.2 透過傳輸線連接您的手機	9
4.3 透過紅外線連接您的手機	10
4.4 透過藍芽連接手機和電腦	10
4.4.1 將使用藍芽連線的裝置配對	10
4.5 已連線的手機	11
5. 使用 Nokia 電腦端套件	12
5.1 Nokia 電腦端套件主視窗	13
5.2 在電腦上備份手機內容	14
5.3 在手機和電腦間同步處理資料.....	15
5.4 使用手機連線到網際網路	16
5.5 將電腦上的應用程式安裝到手機上.....	17
5.6 在電腦上管理手機內容	18
5.7 將電腦上的通訊錄新增到手機上	19
5.8 從電腦傳送文字訊息	19
5.9 檢視電腦上的多媒體檔案	19
5.10 將手機中的影像儲存到電腦上	20
5.11 將 CD 上的音樂傳送到手機.....	20
6. 詞彙和縮寫	22
7. 安全注意事項.....	22
索引	23

1. 說明

本手冊將指導您如何安裝「Nokia 電腦端套件」、將手機連接到電腦，以及開始使用「Nokia 電腦端套件」應用程式。

1.1 Nokia 電腦端套件應用程式

您可以利用「Nokia 電腦端套件」，在使用 Microsoft Windows 的電腦系統上編輯、儲存並同步處理您的 Nokia 手機資料。「Nokia 電腦端套件」包含下列應用程式：

使用「Nokia 電腦端套件」可執行的應用程式	使用的應用程式	圖示
將手機中的個人資料備份到電腦上。 將電腦中的個人資料還原到支援的手機上。	備份 (Nokia 資料複製器)	
在手機和電腦間同步處理個人資料。	同步處理 (Nokia 同步處理)	
將手機當成數據機使用，讓電腦連線到網際網路。	連線到網際網路 (單鍵上網)	
在手機與電腦間傳輸檔案。 在電腦上檢視手機檔案和資料夾。	檔案管理 (Nokia 手機瀏覽器)	
建立、檢視、刪除或編輯電腦上的通訊錄。	通訊錄 (Nokia 手機瀏覽器的 [通訊錄] 檢視)	
從電腦傳送文字訊息。 檢視、刪除和組織電腦上的文字訊息。	訊息 (Nokia 手機瀏覽器的 [訊息] 檢視)	
在電腦上擷取 CD 音軌，並建立及組織音樂曲目，然後音樂傳輸到手機上。 將音樂曲目轉換為手機能播放的格式。	傳輸音樂 (Nokia 音樂管理員)	
將影像和影片從手機儲存到電腦上。	儲存影像 (影像儲存)	
開啟影像、影片、多媒體訊息和聲音檔。 為您最愛的多媒體檔案建立播放清單。 將影片和聲音檔儲存為可以在手機和多媒體訊息中使用的格式。	檢視多媒體檔案 (Nokia 多媒體播放器)	
將遊戲和其他程式從電腦安裝到手機上。	安裝應用程式 (Nokia 應用程式安裝程式)	

使用「Nokia 電腦端套件」可執行的應用程式	使用的應用程式	圖示
檢查網際網路上的手機軟體更新，並更新手機軟體以獲取額外的功能及改善效能。	更新手機軟體 (Nokia 軟體更新)	

如需有關「Nokia 電腦端套件」應用程式可用於執行哪些工作的資訊，請參閱應用程式說明以及本手冊第 5 節〈使用 Nokia 電腦端套件〉。



注意：「Nokia 多媒體播放器」、「影像儲存」和「Nokia 音樂管理員」不包含於「Nokia 電腦端套件」入門版本中。

1.2 必備項目

若要執行下列動作	必須具備以下項目
安裝及執行「Nokia 電腦端套件」	- 至少 200 MB 的可用磁碟空間 - 下列其中一種作業系統： - Windows Vista x32 及 x64 版本 - Windows XP Professional x64 版本 - Windows XP (Professional、Home Edition、Media Center Edition 或 Tablet PC Edition) (Service Pack 2) - Windows 2000 (Service Pack 4) - 電腦的系統管理員權限，以在電腦上安裝軟體
將手機連接到電腦	至少一項下列連線設定： - USB 傳輸線 (DKU-2、DKE-2、CA-53、CA-70 或 CA-101) 以及電腦上相容的通訊埠 - 序列傳輸線 (CA-42) 以及電腦上相容的通訊埠 - 電腦上的紅外線 (IrDA) 通訊埠 - 藍芽無線技術設備及軟體

若要執行下列動作	必須具備以下項目
在手機與電腦之間建立藍芽無線技術連線	與下列其中一項支援的藍牙軟體相容的藍牙無線技術設備： Windows Vista x32 及 x64 版本： • Microsoft Windows 藍牙軟體 • Toshiba Bluetooth Stack，驅動程式版本 5.10.12 • IVT BlueSoleil Bluetooth Stack，驅動程式版本 5.0.5 Windows XP x64： • Microsoft Windows 藍牙軟體 • Toshiba Bluetooth Stack，驅動程式版本 5.10.12 • IVT BlueSoleil Bluetooth Stack，驅動程式版本 5.0.5 Windows XP： • Microsoft Windows 藍牙 (只在 Service Pack 2 中提供) • Toshiba Bluetooth Stack，驅動程式版本 4.0、5.0 及 5.10.12 • WIDCOMM Bluetooth Stack，驅動程式版本 1.4.2、3.x、4.x 及 5.x • IVT BlueSoleil Bluetooth Stack，驅動程式版本 2.x、3.x 及 5.0.5 Windows 2000： • Toshiba Bluetooth Stack，驅動程式版本 4.0、5.0 及 5.10.12 • WIDCOMM Bluetooth Stack，驅動程式版本 1.4.2、3.x、4.x 及 5.x • IVT BlueSoleil Bluetooth Stack，驅動程式版本 2.x、3.x 及 5.0.5 注意： 您的 Nokia 行動裝置可能不支援藍芽技術及其版本。請檢查您的 Nokia 行動裝置用戶手冊，以瞭解該裝置與上述藍芽技術的相容性。 注意： 若要檢查您的電腦已安裝哪些藍芽軟體：在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，依序按一下 [說明] > [關於 Nokia 電腦端套件] > [系統資訊...]。如果「Nokia 電腦端套件」不支援安裝在電腦中的藍芽軟體，也會在系統資訊中提及。
使用「Nokia 電腦端套件」應用程式執行工作	相容的手機。某些功能只能搭配支援該功能的手機型號使用。例如，並非所有的手機型號都支援傳送多媒體訊息。 如需查看您的手機型號所支援的「Nokia 電腦端套件」、「Nokia 電腦端套件」應用程式和連線類型版本，請參閱 www.nokia.com.tw/pcsuite/。



注意： 可以的話，建議您在手機、作業系統和「Nokia 電腦端套件」中使用相同的語言。如此可確保手機和所有的「Nokia 電腦端套件」應用程式都能正常運作。



注意： 使用「Nokia 電腦端套件」時，請務必使用原廠的 Nokia 傳輸線，以確保「Nokia 電腦端套件」應用程式能可靠運作。請檢查傳輸線上的標籤。



注意：本手冊中，所有與個人電腦相關的資訊均適用於筆記型電腦。

1.3 詳細資訊

如需有關「Nokia 電腦端套件」的詳細資訊，請參閱下列資訊來源：

- **Nokia 電腦端套件說明**，其中包含使用「Nokia 電腦端套件」的詳細說明。您可以依序按一下 **[說明] > [說明主題]**、在視窗中按一下 **[說明]** 按鈕，或在「Nokia 電腦端套件」應用程式中按下 **F1** 來加以開啓。
- **Nokia 電腦端套件教學課程**，其中包含了「Nokia 電腦端套件」應用程式的逐步示範。您可以在「Nokia 電腦端套件」主視窗中依序按一下 **[網路] > [Nokia 電腦端套件教學課程]** 來加以開啓。您必須具備網際網路連線，才能使用這套教學課程。
- **Nokia 電腦端套件常見問題搜尋**，其中包含了「Nokia 電腦端套件」的疑難排解資訊。若要存取資訊，請在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，依序按一下 **[網路] > [網站上的 Nokia 電腦端套件] > [電腦端套件 FAQ]**。您必須具備網際網路連線，才可以瀏覽 FAQ 搜尋資料庫。

如需如何使用 Nokia 手機的詳細資訊，請參閱該手機的用戶指南。



提示：您可以註冊免費的 Nokia Connections 電子報，以取得每個月最新的 Nokia 裝置、週邊產品以及軟體 (例如最新版的電腦端套件) 的實用資訊與優惠訊息。Nokia Connections 支援數種語言，並且可以傳送至您的電子郵件或手機。若要透過網際網路訂閱 Nokia Connections，請在「Nokia 電腦端套件」主視窗中選取 **[網路] > [註冊]**。



注意：請仔細閱讀這類標示為「注意」的文字，因為其內容通常包含可協助您避免潛在問題的資訊。

2. 安裝 NOKIA 電腦端套件

您可以從 CD-ROM 或從「Nokia 電腦端套件」網頁 www.nokia.com.tw/pcsuite/ 安裝「Nokia 電腦端套件」。請注意，您必須具備電腦的系統管理員權限，才能在電腦上安裝軟體。

若要建立手機和電腦之間的連線，您還需要在電腦上安裝驅動程式。驅動程式會在您安裝「Nokia 電腦端套件」或使用「取得連線」精靈連接手機與電腦時自動安裝。如需詳細資訊，請參閱本手冊第 3 節〈安裝驅動程式〉。



提示：如果您已安裝「Nokia 電腦端套件」並連線到網際網路，當有新版的「Nokia 電腦端套件」或有新版的修補程式可供下載時，便會顯示通知。

2.1 安裝之前

若您的電腦上安裝的是舊版「Nokia 電腦端套件」(5.x 或 6.x)，在安裝過程中將自動取代舊版本。如果因故需要您手動解除安裝舊版本，安裝程式會給予提示。

如果您要使用藍芽連線，就必須在安裝「Nokia 電腦端套件」之前，先在電腦上安裝藍芽無線技術軟體。如需有關可搭配「Nokia 電腦端套件」使用之藍芽軟體的詳細資訊，請參閱本手冊第 1.2 節〈必備項目〉。

如果您是從「Nokia 電腦端套件 6.41」或更舊版本升級到「Nokia 電腦端套件 6.85」，請在升級之前以現有的「Nokia 電腦端套件」對手機進行同步處理，避免行事曆中出現重複的約會。安裝「Nokia 電腦端套件 6.85」之後，請重新執行同步處理作業。

2.2 從 CD-ROM 安裝 Nokia 電腦端套件

如果手機的銷售組合中包含 CD-ROM，就可以從該 CD-ROM 來安裝「Nokia 電腦端套件」。

1. 若要開始安裝，請將 CD-ROM 放入電腦的 CD-ROM 光碟機中，然後按一下安裝選項。
2. 選取語言並按一下 **[確定]**，安裝程式便會啟動。
3. 依照螢幕上的指示進行操作，並請注意下列事項：
 - 若您已連線至網際網路，「Nokia 電腦端套件」會檢查「Nokia 電腦端套件」網頁上是否有提供更新版本的「Nokia 電腦端套件」。若有提供，建議您下載並安裝新版本。
 - 您必須閱讀並接受授權合約才能繼續安裝。
 - 安裝過程期間，可能會需要重新啟動電腦。
4. 安裝完成之後，「取得連線精靈」便會自動開啓，您可選取要使用的連線類型。

5. 依手機型號而定，您可能必須安裝文字訊息和多媒體訊息所需的「電腦端套件」支援應用程式。「取得連線精靈」會通知您進行安裝。請注意，您必須在手機的使用者介面上完成安裝。

2.3 從網站安裝 Nokia 電腦端套件

1. 開啟網路瀏覽器，並依序移至 www.nokia.com.tw/pcsuite/ > 「下載」，「下載助理」便會開啟。
2. 如果您需要協助以查詢手機所適用的「電腦端套件」版本，或是要直接下載最新的版本，請選取「需要協助」。
3. 如果選取「需要協助」，請在下一步選取您手機型號，再按一下 **[繼續]**。如果有兩種版本適用於您的手機，程式便會要求您選取電腦作業系統。
4. 從下拉式清單選取要下載的語言，然後按一下 **[下載]**。
5. 按一下 **[執行]** 或 **[開啟]** 進行安裝。
或者：
按一下 **[儲存]** 將檔案儲存在電腦中，然後瀏覽至下載的檔案 `Nokia_PC_Suite_685_rel_xx_xx_web.msi`，並按一下該檔案以進行安裝。
6. 請依照螢幕上的安裝指示進行操作，並請注意下列事項：
 - 您必須閱讀並接受授權合約才能繼續安裝。
 - 安裝過程期間，可能會需要重新啟動電腦。
7. 安裝完成之後，「取得連線精靈」便會自動開啟，您可設定要使用的連線類型。
8. 依手機型號而定，您可能必須安裝文字訊息和多媒體訊息所需的「電腦端套件」支援應用程式。「取得連線精靈」會通知您進行安裝。請注意，您必須在手機的使用者介面上完成安裝。

2.4 解除安裝 Nokia 電腦端套件

1. 依序按一下 **[開始]** > **[程式集]** > **[Nokia 電腦端套件]** > **[解除安裝 Nokia 電腦端套件]**。
 2. 依照螢幕上的指示進行操作，直到程式檔案全部移除為止。
- 或者：
1. 依序按一下 **[開始]** > **[設定]** > **[控制台]**。
(若您使用的是 Windows XP，請使用 [控制台] 中的 [傳統檢視]。)
 2. 按兩下 **[新增/移除程式]**。
 3. 在 [目前安裝的程式] 清單中，選取 [Nokia 電腦端套件]。
 4. 按一下 **[變更/移除]**。如果您按一下 **[變更]**，則必須在隨後開啟的視窗中按一下 **[移除]**。
 5. 依照螢幕上的指示進行操作，直到程式檔案全部移除為止。



注意：當您解除安裝「Nokia 電腦端套件」時，與「Nokia 電腦端套件」一同安裝的驅動程式也將一併解除安裝。如果您在安裝「Nokia 電腦端套件」後又另外更新了「Nokia 數據傳輸線驅動程式」，就不會解除安裝這些驅動程式。

2.5 變更 Nokia 電腦端套件使用的語言

如果您已安裝「Nokia 電腦端套件」，而想要變更「Nokia 電腦端套件」應用程式所使用的語言，請執行下列其中一種方式：

- 若要安裝相同版本、但不同語言的「Nokia 電腦端套件」：解除安裝「Nokia 電腦端套件」，然後選擇從 CD-ROM 或「Nokia 電腦端套件」網頁重新安裝其他語言的「電腦端套件」。
- 若要安裝其他語言的新版本「Nokia 電腦端套件」：選擇安裝其他語言的「Nokia 電腦端套件」。在安裝期間會自動取代舊版本的「Nokia 電腦端套件」和語言。



注意：可以的話，建議您在手機、作業系統和「Nokia 電腦端套件」中使用相同的語言。如此可確保手機和所有的「Nokia 電腦端套件」應用程式都能正常運作。

3. 安裝驅動程式

您的電腦上必須已安裝數據傳輸線驅動程式，才能使用「Nokia 電腦端套件」來與手機進行連接。數據傳輸線驅動程式會在您安裝「Nokia 電腦端套件」或使用「取得連線」精靈連接手機與電腦時自動安裝。

無法使用有線網路時，如果您要將手機當成數據機使用來連接網路服務 (例如網際網路)，便需要在電腦中安裝數據機驅動程式。「Nokia 電腦端套件」會自動安裝所需的數據機驅動程式。

下表為不同的連線類型所需的驅動程式：

連線類型	數據傳輸線驅動程式	數據機驅動程式
USB 傳輸線 DKU-2、DKE-2、CA-53、CA-70、CA-101 序列傳輸線 CA-42	會自動安裝。	會自動安裝。
紅外線	電腦必須具有紅外線通訊埠。驅動程式會在透過紅外線連接手機和電腦時自動安裝。	Nokia 紅外線數據機會在透過紅外線連接手機和電腦時自動安裝。
藍芽無線技術	電腦上必須已安裝受支援的藍芽軟體。驅動程式會在透過藍芽連接手機和電腦時自動安裝。	當您透過「取得連線」將手機與電腦配對時，「電腦數據連線藍牙」數據機會自動安裝。 若您的電腦上已安裝 Microsoft Bluetooth，此時也會自動安裝標準的藍牙數據機。

4. 連接您的手機與電腦

您必須將手機連接至電腦，才能執行下列事項：

- 在「Nokia 電腦端套件」應用程式和手機之間傳輸資料。例如，同步處理行事曆中的約會或傳輸影像。
- 將手機當成數據機使用，讓電腦連線至網路服務 (例如網際網路)。

4.1 選擇連線類型

您可以透過 USB 或序列傳輸線、紅外線 (IrDA) 或藍芽無線技術來連接手機和電腦。在「Nokia 電腦端套件」安裝完成後，「取得連線精靈」便會自動開啓，並帶領您設定要使用的連線類型。

可選擇的連線類型視手機型號和電腦支援的連線類型而定。若要查看您手機支援的連線類型，請參閱 www.nokia.com.tw/pcsuite/ 或該手機的用戶指南。

連線類型	詳細資訊
USB 傳輸線 DKU-2、DKE-2、CA-53、CA-70、CA-101	USB 傳輸線是在手機和電腦之間傳輸資料的快速可靠方法。 您可以建立數個 USB 傳輸線連線，甚至同時建立序列連線與 USB 連線。 如果您的手機沒有附傳輸線，可以向 Nokia 經銷商購買。
序列傳輸線 CA-42	序列傳輸線是手機和電腦之間的可靠連線方法。 您一次只能建立一個序列傳輸線連線。 如果您的手機沒有附傳輸線，可以向 Nokia 經銷商購買。
紅外線	紅外線可以在短距離內，以無線的方式將手機連接到電腦。兩者之間的距離最好不要超過 1 公尺 (約 3 英呎)。
藍芽	藍芽無線技術可以在短距離內，以無線的方式將手機連接到電腦。兩者之間的距離必須在 10 公尺 (約 30 英呎) 半徑範圍內。



注意：有些型號的手機具有名為「自動鎖定時限」的選擇性安全性設定。它會設定一段逾時時間，如果裝置的待機模式超過這個時間，便會遭到鎖定。您必須先解除鎖定，才能建立手機與「Nokia 電腦端套件」的連線。

4.2 透過傳輸線連接您的手機

1. 在 [取得連線] 中，選取 **[傳輸線連線]** 做為連線類型。
2. 請依照 [取得連線] 的提示，將傳輸線連接到電腦，然後再將傳輸線的另一端連接到手機。

3. 第一次使用傳輸線連線時，必須等待 [取得連線] 安裝完必要的驅動程式。



注意：雖然 CA-42 傳輸線是序列傳輸線，不過您必須將它連接到電腦的 USB 連接埠上，因為 Windows 會將它辨識為 USB 傳輸線。COM 連接埠通常會自動選取。如果不是，您可以在「Nokia 連接管理員」中手動設定。若要存取「Nokia 連接管理員」，請在「Nokia 電腦端套件」主視窗中按一下 **[設定] > [管理連線]**。選取 [序列傳輸線] 連線類型，然後按一下 **[設定...]** 以設定 COM 連接埠。您只需要在初次使用連線之前，進行一次這項設定即可。



注意：透過 USB 傳輸線連接手機和電腦時，若要搭配手機使用「Nokia 電腦端套件」，請確定已在手機中選取預設模式或「電腦端套件」模式。如需可用 USB 模式的詳細資訊，請參閱手機的用戶指南。



注意：使用「Nokia 電腦端套件」時，請務必使用原廠的 Nokia 傳輸線，以確保「Nokia 電腦端套件」應用程式能可靠運作。請檢查傳輸線上的標籤。

4.3 透過紅外線連接您的手機

1. 啟動手機的紅外線通訊埠。如需相關指示，請參閱手機的用戶指南。
2. 若您是使用 Symbian 手機，請確定手機上已選擇使用紅外線連線類型。如需相關指示，請參閱手機的用戶指南。
3. 將手機與電腦的紅外線通訊埠互相對準。
4. 手機與電腦會自動建立連線。

4.4 透過藍芽連接手機和電腦

1. 讓其他藍芽裝置可以偵測到您的手機，然後啟動手機的藍芽連線。如需相關指示，請參閱手機的用戶指南。
2. 初次啟動藍芽功能時，會要求您為手機命名。每次將手機與電腦配對時，都會使用這個名稱。
3. 確認電腦上的藍芽軟體已啟動。
4. 如果您使用藍芽配接器，請確定它已安裝到電腦上。
5. 選取「Nokia 電腦端套件」主視窗手機影像上方的 **[按一下此處以連接手機]** 文字以開啓 **[取得連線]**，然後依照精靈中的指示將手機與電腦配對。

若您要瞭解安裝在電腦上的是哪個藍芽軟體，請依序按一下「Nokia 電腦端套件」主視窗中的 **[說明] > [Nokia 電腦端套件...] > [系統資訊...]**。如果「Nokia 電腦端套件」不支援在電腦中找到的藍芽軟體，系統資訊中便會出現相關資訊。

4.4.1 將使用藍芽連線的裝置配對

若要使用藍芽做為連線類型，必須將手機與電腦配對。配對代表您將兩個藍芽裝置進行通訊編碼，使其能夠交換資料。您只需要在初次使用連線之前，將裝置配對一次即可。

請依照 [取得連線] 中的指示進行操作，並注意下列事項：

- 如果您使用由 [取得連線] 所產生的密碼，請在手機出現提示時輸入密碼。或者，您也可以建立自己的密碼 (可使用 1 到 16 個數值字元)，並且先將該密碼輸入電腦，然後在手機出現提示時輸入相同的密碼。這個密碼只會使用一次，因此您不需要記住。
- 您需要授權 Nokia 手機與電腦之間的連線。當您看到手機螢幕上的連線請求時，請選取 [是]。
- 您可以將電腦設定為已授權，表示手機與電腦之間的個別連線不需要再另外取得授權。請找到手機上的 [已配對裝置] 檢視並選取您的電腦，將電腦編輯為已授權或可信任，視手機中所使用的詞彙而定。

4.5 已連線的手機

在您將手機連接到電腦之後，您可以在「Nokia 電腦端套件」主視窗的手機選擇及進度指示窗格中，看到手機的名稱與連線類型。

若您有多隻手機已連接到電腦，請從此窗格的下拉式清單中選取您要使用的手機。

若您想要在目前連線的手機之外，再連接一隻新手機，或想要變更已連線手機的連線類型，可以到「取得連線」精靈中進行設定。若要啟動精靈，請在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 [設定] > [加入其他手機]。

5. 使用 NOKIA 電腦端套件

下列章節提供開始使用「Nokia 電腦端套件」應用程式的說明。如需更進一步的說明，請參閱「Nokia 電腦端套件」的說明 ([說明] > [說明主題]) 和教學課程 ([網路] > [Nokia 電腦端套件教學課程])。



注意：「Nokia 多媒體播放器」、「影像儲存」和「Nokia 音樂管理員」不包含於「Nokia 電腦端套件」入門版本中。



注意：並非所有的手機型號都支援傳送多媒體訊息。若要瞭解您的手機所能使用的「Nokia 電腦端套件」應用程式種類，請參閱 www.nokia.com.tw/pcsuite/。

若要開啓「Nokia 電腦端套件」，請依照下列其中一種方式操作：

- a. 在 Windows 工作列上，按一下 [Nokia 電腦端套件] 圖示。
- b. 在電腦的桌面上，按兩下 [Nokia 電腦端套件] 圖示。
- c. 從 Windows 的 [開始] 功能表中，依序按一下 [程式集] > [Nokia 電腦端套件]。



提示：「Nokia 電腦端套件」會固定在電腦啓動時開啓。若您不想自動啓動程式，請移至「Nokia 電腦端套件」主視窗中的 [檔案] 功能表，並取消選取 [開機時啓動] 選項。

5.1 Nokia 電腦端套件主視窗



圖 1：「Nokia 電腦端套件」主視窗 (英文圖片)

「Nokia 電腦端套件」的主視窗分成下述各個區域：

區域	說明
應用程式窗格	- 顯示「Nokia 電腦端套件」中包含的標準應用程式，可能也會顯示您從「Nokia 電腦端套件」網頁下載與安裝的其他應用程式。 - 若要開啓應用程式，請按一下應用程式圖示，或從 [檔案] 功能表中選取該程式。
狀態窗格	當有新的附加應用程式、已安裝之附加應用程式的更新、或「Nokia 電腦端套件」的更新可使用時，便會在此區域顯示通知。

手機選擇及進度提示窗格	- 顯示目前已連接到電腦的手機。 - 若您沒有任何手機連接到電腦，請使用「取得連線」精靈建立連線。若要存取「取得連線」精靈，請選取手機影像上方的 [按一下此處以連接手機] 文字。 - 若您有多隻手機已連接到電腦，請從此窗格的下拉式清單中選取您要使用的手機。 - 若要傳輸音樂、影像、影片檔案與應用程式到您的手機，請將檔案拖放到手機影像上。
訊息窗格	- 顯示已連接的手機中最近的文字訊息。 - 若要更新訊息窗格中顯示的訊息，請按 F5。 - 按兩下訊息以在「Nokia 訊息編輯器」中開啟訊息，您可以在這裡回覆或轉發訊息。 - 按一下訊息窗格頂端的控制項可將窗格最大化或最小化。

5.2 在電腦上備份手機內容

Nokia 資料複製器可以讓您在電腦上備份手機內容。您可以備份所有內容，或是選取要備份的內容。建議您定期備份手機的內容，以免遺失重要資料。

您可以將手機內容還原到與原製作備份相同手機型號的手機，或是將內容匯入到不同的 Nokia 手機型號。若您要將備份檔案還原到與原製作備份相同手機型號的手機，在該手機上的現有資料將會覆寫成備份檔案的資料。



注意：在「Nokia 資料複製器」備份或還原手機內容期間，請勿使用手機或中斷連線。



注意：版權保護可能導致無法複製、修改、傳送或轉寄部分影像、鈴聲或其他內容。



注意：依目標手機支援的資料類型而定，某些內容只能還原到與原本製作備份相同型號的手機上。

備份手機內容

- 將手機與電腦連線。請注意，在手機和電腦之間傳輸大型檔案時，USB 傳輸線是連線速度最快的方式。
- 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[備份]**  以開啟「Nokia 資料複製器」。
- 按一下 **[備份]**。
- 從可用內容類型的清單中，選取要備份的內容，然後按一下 **[下一步]**。
- 定義備份檔案的檔名和儲存位置，然後按一下 **[下一步]**。在完成手機內容備份之後，如果您要查看關於此次備份作業的詳細資訊，請按一下 **[檢視報告]**。

還原或匯入備份檔案

1. 將手機與電腦連線。請注意，在手機和電腦之間傳輸大型檔案時，USB 傳輸線是連線速度最快的方式。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[備份]**  以開啓「Nokia 資料複製器」。
3. 按一下 **[還原]**。
4. 選取要還原或匯入的備份檔案，然後按一下 **[下一步]**。
5. 從可用內容類型的清單中，選取要還原或匯入的內容，然後按一下 **[下一步]**。在完成手機內容還原或匯入之後，如果您要查看關於此次還原或匯入作業的詳細資訊，請按一下 **[檢視報告]**。

5.3 在手機和電腦間同步處理資料

「Nokia 同步處理」可以讓您同步處理 Nokia 手機與電腦個人資訊管理員 (PIM) 之間的通訊錄、日曆/待辦項目、備註及電子郵件。您也可以 **在 Nokia 手機與支援的網路瀏覽器之間同步處理書籤及 RSS 收取點**，或在 Nokia 手機與電腦之間同步處理檔案和資料夾。同步處理表示手機和電腦上的資訊是相同的。請注意，並非所有的手機型號都支援如同步處理電子郵件或書籤及 RSS 收取點這類的功能。

您可以使用下列電腦 PIM 應用程式，同步處理相容的 Nokia 手機：

- Microsoft Outlook 2000、2002、2003 與 2007
- Microsoft Outlook Express / Windows 通訊錄
- Microsoft Windows Vista 日曆與通訊錄
- Lotus Notes 5.x、6.x 與 7.0
- Lotus Organizer 5.x 與 6.x

建立第一個同步處理工作

1. 將手機與電腦連線。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[同步處理]** ，開啓「Nokia 同步處理」。
3. 當您第一次開啓「Nokia 同步處理」時，會自動開啓 [設定] 精靈。您可以略過此精靈，使用預設值啓動同步處理；或者依照螢幕上的指示，逐步完成設定程序。建議您依照精靈的指示完成正確的個人設定，以利同步處理作業的進行。請依照螢幕上的指示進行設定，例如：
 - 要用於同步處理手機的 PIM 應用程式。
 - 要進行同步處理的資訊。
 - 所選定要用於同步處理的項目設定。
4. 如果您要設定自動同步處理和衝突解決方案，請在精靈的 [完成] 頁面中按一下 **[進階]**。

如需有關設定的詳細資訊，請參閱「Nokia 電腦端套件」說明。

建立新的同步處理工作

1. 將手機與電腦連線。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[同步處理]** ，開啓「Nokia 同步處理」。
3. 按一下 **[設定]**。
4. 按一下 **[建立新設定]**。
5. 在 [設定] 精靈頁面，選取同步處理時要使用的應用程式 (例如電腦 PIM)、要進行同步處理的資訊，以及同步處理所涵蓋的範圍。
6. 如果您要設定自動同步處理和衝突解決方案，請在精靈的最後一個頁面中按一下 **[進階]**。[設定] 視窗中的索引標籤是否在作用中，要視同步處理的項目而定。請填寫作用中的索引標籤。
7. 按一下 **[確定]** 以完成建立新的同步處理工作。

如需有關設定的詳細資訊，請參閱「Nokia 電腦端套件」說明。

當您啓動「Nokia 同步處理」後，[Nokia 同步處理] 圖示會顯示在 Windows 工作列上：

-  表示手機處於連線狀態。您可以按一下圖示開啓「同步處理」，或用滑鼠右鍵按一下圖示來開啓「Nokia 同步處理」功能表指令。
-  表示手機並未連線。



注意：依照預設，「Nokia 同步處理」不會設定為在電腦開機時自動啓動。若要在電腦開機時自動啓動「同步處理」：

1. 請在「Nokia 電腦端套件」主視窗中按一下 **[同步處理]**。
2. 然後用滑鼠右鍵按一下 Windows 工作列上的 [Nokia 同步處理] 圖示。
3. 再選取 **[啓動時啓用]**。

5.4 使用手機連線到網際網路

您可以使用「Nokia 電腦端套件」的「單鍵上網」應用程式，將手機當成數據機來建立網際網路連線。此網路連線可透過傳輸線、紅外線或藍芽無線技術建立。

若要將手機當成數據機使用，您必須具備下列項目：

- 手機和支援封包數據的數據服務。
- 電腦上已安裝適當的數據通訊軟體。
- 已向註冊系統或網際網路服務提供商申請開通必要的網路服務。
- 電腦上已安裝適當的數據機驅動程式，「Nokia 電腦端套件」會自動安裝這些驅動程式。



注意：「單鍵上網」啓動時會偵測已連線的手機，並自動將該手機當成數據機使用。然而，如果您的手機是透過藍芽連接到電腦，「單鍵上網」只會在沒有其他可用數據機，且前一次使用「單鍵上網」時，使用的是藍芽數據機的情況下，才會自動辨識出該手機。



注意：如果您的手機不支援封包數據，可以建立撥號連線來存取網際網路。請參閱「Nokia 電腦端套件」說明中，關於將手機當成數據機使用的說明。

連線到網際網路

1. 將手機與電腦連線。
2. 如果「Nokia 電腦端套件」和手機之間的連線是使用 CA-42 序列傳輸線或紅外線，則必須先取消選取該連線類型，才能使用數據機的連線類型。建立連線時，「單鍵上網」會自動取消選取上述連線類型，然後在數據機中斷連線時重新選取。
3. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[連線至網際網路]** ，以開啓「單鍵上網」。10 秒鐘之後便會自動連線到網際網路。
或者
開啓「單鍵上網」並按一下 **[設定]** 選取要使用的數據機，然後從系統業者清單中選取您的系統業者，再按 **[連線]** 以建立網際網路連線。
4. 當您不再需要連線時，按一下 **[中斷連線]** 以關閉網際網路連線。

5.5 將電腦上的應用程式安裝到手機上

您可以使用「Nokia 應用程式安裝程式」，透過電腦將 Symbian 和 Java™ 應用程式 (例如日曆或遊戲) 安裝至手機。「Nokia 應用程式安裝程式」所能安裝的檔案類型包括 .SIS、.SISX、.JAR 和 .N-GAGE。您可以將應用程式下載 (例如，從 Nokia 網站或其他服務提供商的網頁下載) 至電腦，或是安裝自己建立的應用程式。

在手機中安裝應用程式

1. 針對要安裝的應用程式，下載其 .SIS、.SISX、.JAR 或 .N-GAGE 檔。
2. 將手機與電腦連線。
3. 在 [Windows 檔案總管] 中，按兩下要安裝到手機的 .SIS、.SISX、.JAR 或 .N-GAGE 檔。「Nokia 應用程式安裝程式」便會將應用程式安裝到您的手機上。

請注意，如果手機的作業系統為 Symbian，您必須在手機上完成安裝程序。

您可以使用「Nokia 應用程式安裝程式」來進行安裝，如此便能選擇要將應用程式安裝在手機記憶體或是記憶卡中。

您可以使用「Nokia 應用程式安裝程式」來進行安裝，如此便能選擇要將應用程式安裝在手機記憶體、大型記憶體或是記憶卡中。

用程式] 。如需使用說明，請參閱「Nokia 應用程式安裝程式」說明。

如需有關手機上可安裝之應用程式類型的詳細資訊，請參閱手機的用戶指南。



注意：Nokia 對於不是從 Nokia 網站下載的應用程式，恕不負責。如果您決定從其他網站下載應用程式，就如同您一般的上網經驗，您對於該網站的安全性或下載內容，都必須提高警覺。

5.6 在電腦上管理手機內容

當您使用「Nokia 電腦端套件」連接手機和電腦時，「電腦端套件」會在「Nokia 手機瀏覽器」下建立手機資料夾，以便在「Windows 檔案總管」中加以檢視。「Nokia 手機瀏覽器」會針對與電腦連線的所有手機，顯示其手機資料夾和子資料夾。除了手機記憶體之外，如果手機具備記憶卡或大型記憶體，也會顯示為手機子資料夾。並非所有手機型號均可支援記憶卡或大型記憶體。

您可以使用「Nokia 手機瀏覽器」，透過「Windows 檔案總管」，在手機和電腦之間檢視並傳輸檔案和資料夾，就好像在電腦上檢視及傳輸任何檔案或資料夾一樣。

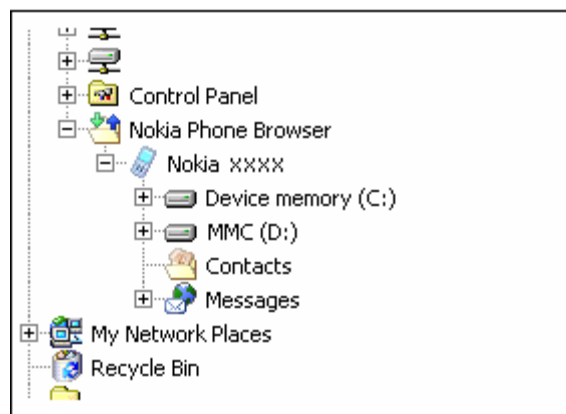


圖 2：「Windows 檔案總管」中的「Nokia 手機瀏覽器」(英文圖片)

在手機和電腦之間複製檔案/資料夾：

1. 將手機與電腦連線。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[檔案管理]** ，以開啓「Nokia 手機瀏覽器」；
或者
在 [Windows 檔案總管] 中，依序移至 **[我的電腦] > [Nokia 手機瀏覽器] > [Nokia xxxx]**，其中 xxxx 是手機的型號。如果您已為手機命名一個易記名稱，例如「我的手機」，那麼資料夾就會是這個名稱。
3. 您可以在手機與電腦之間拖放檔案和資料夾，或使用複製/貼上的方式。



提示：若要重新整理手機內容，請依序按一下 **[檢視] > [重新整理]**，或按 **F5** 鍵。



注意：將電腦上的檔案複製到手機可能會花一點時間，端視檔案的大小和使用的連線類型而定。在檔案複製完成之前，請勿中斷手機的連線。若要傳輸大型檔案 (例如音樂)，USB 傳輸線 (DKU-2、DKE-2、CA-53、CA-70 或 CA-101) 是電腦和手機之間速度最快的連線方式。

5.7 將電腦上的通訊錄新增到手機上

使用「Nokia 通訊錄編輯器」時，您可以開啓、編輯、儲存與列印您儲存在手機上的連絡人。您也可以使用「Nokia 手機瀏覽器」的 [通訊錄] 檢視中，檢視手機上的連絡人。

在手機上建立新連絡人

1. 將手機與電腦連線。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 [通訊錄] 。「Nokia 手機瀏覽器」便會開啓，並顯示手機的 [通訊錄] 資料夾。
3. 在「Nokia 手機瀏覽器」中，選取 [通訊錄] 資料夾，然後依序按一下 [連絡人] > [新增連絡人]。
4. 加入連絡人的詳細資料。
5. 按一下 [儲存]。

5.8 從電腦傳送文字訊息

您可以使用「Nokia 訊息編輯器」經由電腦接收及傳送文字訊息、建立資料夾以儲存文字訊息，並將文字訊息從手機匯出至電腦。

傳送文字訊息

1. 將手機與電腦連線。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 [訊息] 。「Nokia 手機瀏覽器」便會開啓，並顯示手機的 [訊息] 資料夾。
3. 在「Nokia 手機瀏覽器」中，依序按一下 [訊息] > [新文字訊息]。
4. 在 [收訊人...] 欄位中輸入電話號碼，或按一下 [收訊人...] 以選取訊息的收件者。「Nokia 手機瀏覽器」的 [通訊錄] 資料夾中會顯示收件者名稱。
5. 輸入訊息，然後依序按一下 [檔案] > [傳送]。

5.9 檢視電腦上的多媒體檔案

您可以使用「Nokia 多媒體播放器」來播放儲存在電腦上的多媒體檔案，或從已連接到電腦的手機直接播放。例如，您可以用相機拍攝完相片或影片後，建立其播放清單，然後再逐一觀賞。您也可以將影片和聲音檔儲存為可以在手機上使用的格式，或貼附到多媒體訊息中。

使用播放清單來檢視最喜愛的檔案

1. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 [檢視多媒體檔案] ，以開啓「Nokia 多媒體播放器」。

2. 依序按一下 **[檢視]>[播放清單]** 開啟播放清單檢視。檢視開啟時會顯示空白的清單。
3. 按一下 **[在播放清單中新增檔案]** 新增檔案至播放清單，或從「Windows 檔案總管」將檔案拖曳至播放清單。
4. 按一下 **[將播放清單儲存至檔案]** 或依序按一下 **[檔案]>[儲存播放清單]**。為播放清單命名之後按一下 **[儲存]**，檔案會以副檔名為 .npl 的形式儲存。
5. 依序按一下 **[檢視]>[選項]** 設定檢視選項。例如，您可以設定自動開始播放，並設定播放投影片時，檔案之間的延遲時間。
6. 依序按一下 **[檔案]>[開啟]**，然後選取要檢視的播放清單。如果在 **[開啟]** 對話方塊中看不到 .npl 或 .m3u 檔，請在 **[檔案類型]** 旁的下拉式清單中，選取 **[播放清單]** 或 **[所有支援的格式]**。

5.10 將手機中的影像儲存到電腦上

您可以使用「影像儲存」，將手機上的相機所拍攝的圖片或影片儲存至電腦。

1. 將手機與電腦連線。
2. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[儲存影像]** ，以開啟「影像儲存」。
3. 如果您先前未曾使用「影像儲存」，則當手機與電腦連線，並開啟「影像儲存」時，**[設定]** 精靈便會自動開啟。您必須先選擇要儲存的檔案類型、用於儲存的目標資料夾，以及檔案儲存完成後「影像儲存」要執行的操作，才可以儲存影像。
4. 按一下 **[立即儲存]**，檔案便會儲存在您定義的資料夾中。

若要變更設定，請在「影像儲存」主視窗中按一下 **[設定]**。例如，您可以定義每次將手機連線到電腦時，是否要自動將新的影像和影片儲存到電腦，以及定義要用來檢視這些影像和影片的應用程式。如需有關設定的詳細資訊，請參閱「Nokia 電腦端套件」說明。

5.11 將 CD 上的音樂傳送到手機

您可以使用「Nokia 音樂管理員」來擷取包含曲目與專輯資訊的 CD 音軌、在手機和電腦上建立並組織數位音樂檔案及播放清單、在兩者之間傳輸音樂檔案和播放清單，以及從 CD 或電腦播放音樂。

例如，您可以使用「Nokia 音樂管理員」播放副檔名為 AAC、MP3 和 M4A 的音樂曲目。



注意：您可以使用 USB 傳輸線 (DKU-2、DKE-2、CA-53、CA-70 或 CA-101) 連線，在手機和電腦之間傳輸大型檔案，例如音樂檔案，這是最快速的連線類型。



注意：如果「Nokia 音樂管理員」不支援您的手機，便會在標題列出現提示。



注意：版權保護可能導致無法擷取和傳送部份音樂。

將 CD 上的音樂傳送到手機

1. 將手機與電腦連線。
2. 在電腦的 CD 或 DVD 光碟機中放入音樂 CD。
3. 在「Nokia 電腦端套件」主視窗中，按一下 **[傳輸音樂]** ，以開啓「Nokia 音樂管理員」。
4. 開啓 [CD] 檢視以檢視 CD 上的曲目。
5. 若您要重新命名檔案，請標明顯示所要的曲目，用滑鼠右鍵按一下這些曲目中的任何曲目，然後從彈出式功能表中選取 **[編輯]**。
6. 選取要傳輸到手機的曲目。
7. 依序按一下 **[檔案] > [複製到手機]**，所選的檔案便會轉換為 .aac 或 .m4a 格式，並傳輸到您的手機。



提示： 依照預設，如果手機中有記憶卡，這些曲目便會儲存在記憶卡中。您可以在 [選項] > [設定] 的 [手機] 索引標籤中，變更要儲存在手機中的目標資料夾。

您也可以搜尋電腦中的音樂曲目，並傳輸到手機上。若要進行此作業，請按一下 **[掃描電腦中的音樂檔]**，並將選定的曲目複製到您的手機。

如果您的手機支援播放 **M4A** 格式的曲目，則可使用 **eAAC+** 編碼來擷取 CD 上的音樂。若要進行此作業，請依序按一下 **[選項] > [設定]**，並在 [轉換] 索引標籤的 **[轉換格式]** 中選取 **[M4A]**。這種轉換格式的壓縮比會比 **AAC** 編碼來得高，如此您便可以在手機記憶體或記憶卡中儲存更多的音樂。如需所支援的編碼格式詳細資訊，請參閱手機的用戶指南。

6. 詞彙和縮寫

詞彙	解釋
COM 通訊埠	以序列方式傳輸及接收資料時，所使用的輸入/輸出通訊埠。序列埠是電腦上的一個插槽，用來連接序列裝置 (通常是指印表機、數據機或滑鼠) 與電腦，然後利用這些裝置進行通訊。序列埠具有指定的名稱，例如 COM1 和 COM2。
PIM	「個人資訊管理員」(Personal Information Manager)，例如 Microsoft Outlook 或 Lotus Notes。您可以使用 PIM 應用程式管理個人和商業資訊，例如通訊錄、日曆和備註。
RSS 收取點	RSS 收取點讓您可以掌握更新頻繁的網站的內容 (例如，部落格或新聞網站)。當您在網際網路上訂閱一個收取點之後，網站內容一有更新，您便會收到通知。因此，您不必特意瀏覽網站，以查看是否有變更或新文章。
SP	Service Pack，適用於已安裝應用程式的軟體修補程式。
Symbian	隸屬主要無線產業公司的軟體授權公司所提供的智慧型手機作業系統。
封包數據	數據傳輸技術 (例如 GPRS、3G)，會以封包方式傳送及接收數據，而非持續使用一個頻道。使用者只需要對送出和接收的資料量付費。
修補程式	修補程式是軟體的一部分，可用來改善電腦的可用性或效能，或是修正電腦程式的問題。
擷取	將某種媒體格式的資料複製到硬碟的過程。例如，將音樂 CD 中的音樂複製到電腦上。
藍芽軟體	在電腦上執行藍芽功能所需的軟體。
藍芽無線技術	能提供短距離無線電連結的技術，不需要傳輸線即可讓筆記型電腦、手機、數位相機和其他可攜式裝置彼此進行通訊。具有藍芽無線技術的 Nokia 行動裝置可讓使用者在短距離內，以無線方式連接另一部相容的藍芽裝置。
驅動程式	一種電腦程式，可讓另一個程式與硬體裝置進行通訊。

7. 安全注意事項



重要安全注意事項

手機及電腦的用戶指南中所有的安全指示，在本產品搭配手機使用時亦適用。

請記得備份所有重要資料，以避免資料遺失或變動。

請從提供適當防護的來源中，安裝及使用應用程式和其他軟體，以杜絕有害軟體。

索引

CA-101 傳輸線.....	8, 9
CA-42 傳輸線.....	8, 9, 10
CA-53 傳輸線.....	8, 9
CA-70 傳輸線.....	8, 9
COM 通訊埠	22
COM 連接埠	10
DKE-2 傳輸線	8, 9
DKU-2 傳輸線	8
Nokia 手機瀏覽器	18
Nokia 同步處理	15
Nokia 多媒體播放器	19
Nokia 音樂管理員	20
Nokia 訊息編輯器	19
Nokia 通訊錄編輯器	19
Nokia 資料複製器	14
Nokia 電腦端套件	
入門版本	2
主視窗	13
應用程式	1
Nokia 電腦端套件自動啟動	12
Nokia 應用程式安裝程式	17
PIM	15, 22
RSS 收取點	15, 22
同步處理	15
Symbian	22
手機	
連接至電腦	9
當成數據機使用	16
手機內容	
備份	14
還原或匯入	14
文字訊息, 傳送	19
同步處理資料	15
在手機和電腦之間複製檔案	18
多媒體, 檢視	19
多媒體訊息	1, 19
安裝	
Nokia 電腦端套件	
從 CD-ROM	5
從網站	6
應用程式到手機	17
系統需求	2
建立	
同步處理工作	15
通訊錄	19
相片	請參閱「影像」
紅外線	9
連接手機和電腦	10
數據連線驅動程式	8
音樂, 傳送到手機	20
將藍芽裝置配對	10, 16
通訊錄, 建立	19
連接	
手機和電腦	9
連線	
連線到網際網路	16, 17
選擇連線類型	9
單鍵上網	16
短片	
檢視	19
詞彙	22
傳輸	
音樂	20
傳輸線	
連接手機和電腦	9
數據傳輸線驅動程式	8
解除安裝 Nokia 電腦端套件	6
網際網路, 連線	17
語言, 變更	7
影片	
儲存	20
影像	
傳輸至電腦	20
儲存	20
檢視	19
影像儲存	20
儲存影像	20
應用程式	
Nokia 電腦端套件	12
安裝到手機	17
檔案管理	18
檢視多媒體	19
擷取	22
CD 上的音樂	20
藍牙無線技術軟體	3
藍芽無線技術	9, 22
配對	10, 16
軟體	22
連接手機和電腦	10
數據連線驅動程式	8

法律聲明

Copyright © 1997-2007 Nokia。版權所有，翻印必究。

未取得 Nokia 的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或儲存本文件全部或部份的內容。

Nokia 與 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的註冊商標。



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

(此產品是以 MPEG-4 Visual Patent Portfolio License 為基礎進行授權，(i) 與由從事個人及非商業活動的消費者以符合 MPEG-4 Visual Standard 進行編碼的資訊一同使用，以用於個人用與非商業用途，以及 (ii) 與授權視訊供應商提供的 MPEG-4 視訊一同使用。沒有給予任何授權或暗示任何授權可做為其他用途。其他包含的資訊，與促銷、內部和商業用途相關的其他包含之資訊也許可以從 MPEG LA, LLC. 取得。請見 <<http://www.mpegla.com>>。)

本文件中所提及的其他產品與公司名稱，可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

本手冊中的資訊專為「Nokia 電腦端套件 6.85」所撰寫。Nokia 奉行持續發展的政策。Nokia 保留對本文件中所描述產品進行變更或改進的權利，且不另行通知。

在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，Nokia 恕不負責。

本文件的內容依「現有形式」為準，除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的默示保證。Nokia 保留於任何時刻修正或廢除此文件的權利，恕不另行通知。

